全加華人協進會將在雲埠召開第二屆全加代表大會

（中華會館來稿）

一、全加華人協進會簡介

一九七九年，加拿大CTV電視網在全國廣播節目「W5」播放了一個名爲「校園大平賣」的專輯，它的內容包括有一些不正確的統計資料，將在加拿大各大學就學的華裔加人形容爲「外國學生」並評論這些學生霸佔了加拿大人的學位，這種混淆視聽，不負責任的報導，不僅犯了很嚴重的種族偏見，同時更危害了加國華人的權益，全加華人都爲此感到憤慨，紛紛在各地發起簽名運動及公開遊行表示抗議，結果CTV電視網承認報導失實，發表公開道歉。由於這事件的教訓，參與這次抗議W5行動的各地人士，在多倫多召開一次會議，大家都認爲有必要組織一個全國性的健全機構，來統籌和領導爭取維護加國華人和少數民族的合法權益事宜，「全加華人平權協進會」就在大家同心同德，群策群力的情況下，組織成立起來。

一九八一年，「全加華人平權協進會」在加拿大首都渥太華舉行全國代表大會，商討如何鞏固「平權會」的組織結構及它在八十年代的工作方向，在討論後，大家的意見均認爲這個會不僅是爲保障加拿大華人的平等權利而設立，同時更應鼓勵華人廣泛參與加國社會及政治各方面的活動，以期爭取享有全面性均等機會，此外，對促進華人和不同種族背景人士的瞭解與合作，以至繼承和發揚中國文化傳統，全國性地搜集和整理有關加拿大華人的歷史和統計資料，提供社會服務等都屬它的工作範圍。因此「全加華人平權協進會」這名稱亦由大會決定改爲含義更廣的「全加華人協進會」。

二、溫哥華中華會館與全加華人協進會

溫哥華中華會館除了在宗旨方面與全加華人協進會很多方面都相同外，可說與這個全加的組織有極深厚的淵源，在全加各地華人社區爲CTV電視網的W5節目報導失實而紛紛發出抗議的時候，在溫哥華負責統籌和組織簽名運動的是中華會館屬下的一個小組，因此中華會館亦參加了在多倫多舉行的全國性會議，並成爲「平權會」這個聯絡網的發起者及成員之一。在渥太華舉行的第一屆全國代表大會，中華會館亦有代表出席，其後，中華會館的理事會亦正式決定加入「全加華人協進會」成爲該會的「聯盟分會」（Associate Chapter）。

三、一九八二年度第二屆全國代表大會

全加華人協進會已訂於今年十月八日至十一日在溫哥華召開第二屆全加代表大會。這次大會開會三天，出席者將有來自加拿大十六個城市的華人代表，以及其他少數民族及三級政府的代表。此次會議的主題是「八十年代的多元文化」，副題爲「促進對加拿大華人社區本身的認識」，這一議題，對在加拿大生活的華人大衆有重大的切身關係，是大家所應該關注的。自從一九七一年杜魯多總理宣稱：「對在一個雙語結構內的多元文化政策，應視爲保障加拿大人民文化自由的一種最適當的途徑」。近十年來，各個具有不同文化背景的少數民族在加拿大社會上所起的作用日益增加，對奠定加拿大多元文化的基礎作出重大的貢獻，促使全體加拿大人在社會政治生活上享有正義和平等。加拿大政府這個多元文化政策，目前已成爲人民生活上的組成部份。既然這項政策已收到相當成效，那末，在未來的十年裡，作爲少數民族的華裔加拿大人對加拿大的多元文化應該起些甚麼作用呢？

雖然，全加華人協進會的歷史目前仍很短淺，但在華裔加拿大人的社會中，已逐漸形成一個中堅組織，特別是在各個主要城市中都有分會或聯盟分會，對全國範圍內有關民族文化和政治方面的事件，都可以通過聯絡網而盡速傳遞訊息，並且經常關注種種對全加華人權利有影響的政治決策和社會言論，最近更開始籌備一個資料庫，進行收集各種有關華人歷史及華人社區資料。這次的全加代表大會其中的內容包括四個研討會，討論題目分別爲：「全加華人人口資料的統計及研究」、「如何與大衆聯系」、「華人傳統文化及語言的教育問題」及「全加華人協進會所應擔當的任務」。

這次會議由於意義重大，同時對華人社會本身關係密切，作爲這次會議的籌備者溫哥華中華會館，希望本市關心華人社區的人士能踴躍出席參與這些研討會。研討會的參加表格可向溫哥華中華會館索取。報名費爲二十元，作爲印刷論文及研討會結論之用。

G. M. PRINTING LTD.
精美印刷有限公司
713 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C. V6A 1R3　PHONE: 254-4442
平價・準時・大量供應
1983年彩色月曆
年終聖誕酬賓最佳禮品莫過於贈送一份印刷精美的彩色月曆
贈送彩色月曆是最有效、最省錢的宣傳方法
使　貴寶號的經營特色，服務範圍傳統商品電話，地址，永遠烙印在貴客的腦海心目中
查詢電話：(604)254-4442
同業惠顧另有特價優待
精美印刷公司
將全心全意爲貴寶號効勞
保証準時交貨，平價供應上述月曆

車身修理廠
B&D Auto Body Ltd.
263 E. 7th Ave., Vancouver
Tel: 879-8935 (Bus.)
精心修理各类汽車車身
有免費車用……
欢迎汽車保險局汽車修理
价良特别相宜
工作快捷妥当

善興建築裝修
承建新屋　土庫間格
內外油漆　櫥櫃裝飾
鋁質門窗　批盪砌磚
大小工程　免費估價
晚間周末電：872-4679

餐館發展　鋪位飾櫃
餐館裝修　新屋設計
餐館估價　室內翻新
實用設計
(1-6)時 電話：681-7927
VANCOUVER B.C.

專洗衣機
修乾衣機
：電爐雪櫃
政府牌照，經驗技師
特價優待僑胞
電話：435-7659

Maxim's CAKE SHOP
美心餅店
溫哥華奇化街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X8 CANADA
TEL: 688-6281 · 688-6282
各式西餅　出爐麵飽
熱辣蛋撻　結婚禮餅
生日蛋糕　各欵中餅
品質精良　價格公平
二樓茶座　地方雅潔

文忠裝修
ELEGANT CONSTRUCTION LTD
新屋新店　優雅裝飾
舊屋舊店　省錢修整
歡迎詢問　免費估價
TEL: 253-5696
(國、粵、英)
(24小時服務)

精工 錄影音響修理
VIDEO & AUDIO SERVICES
A DIV. OF K. S. VIDEO LTD.
739 COLUMBIA ST. NEW WESTMINSTER, B.C. V3L 4X7
CITY WIDE SERVICE
電話：526-5413
精工修理及保養，世界名廠電視錄影機，電視及音响器材，設有最新儀器檢查。
並更榮獲SONY，RCA，ZENITH，AIWA等大廠（第三年）特許修理保養中心，爲僑胞服務，上門修理。
WARRANTY SERVICE

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.
A. CHIN 陳達良
電話：291-0505
承接大小土木工程
商業住宅
新舊裝修
房屋改建
圖則設計
工作安當
價錢公道

田健木工
TIEN TIN CONSTRUCTION L,T,D.
優雅裝修 木工油漆
土庫翻新 省錢修理
免費估價
日間：254-6011 T & J Auto接線
TEL: 688-1901　274-4842　MARTIN

嘉華冷暖氣工程
煤暖冷凍
氣氣氣房
Tel. 251-1616
喜士定東街1131號
專科裝置修理商業家庭大小雜貨店
牛奶瓜菜肉食糧餐館雜貨
倉凍房冷暖氣機熱水爐
▲政府牌照
▲收費從廉
▲快捷安當
▲日夜服務
請電黃頁選

本拿比電器修理公司
524-2440（廿四小時服務）
688-6529
政府合法牌照，經驗技師精修各式家庭大小電器，電爐，雪櫃，洗碗機，洗衣機，乾衣機，冷氣機MICRO WAVE OVEN。特值優待僑胞，九折優待番英，保證滿意。

職怡裝修
電話：254-8967
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

聯合裝修公司
874-0988
翻新舊屋
間格土庫漆油內外新舊
價錢特平
免費估價

B & E Construction
A107-1093 W BROADWAY
公司：738-7250
免費估價
草圖建築許可代領
免費代劃
闢草
築屋
證及
專做新
商業
餐館
醫生
寫字樓等
中文電話：437-0173
英文電話：274-6498

佳記
食品有限公司
電話：(604) 941-5122
鮮味蠔油
本省製造
貨色精美
保證衛生
價格特平
送貨快捷

楓林公司
Y.C.W. ENTERPRISES LTD.
Maple Watch & Gift Store
溫哥華喜士定東街2629號
電話：251-6727
（倫敦大藥房東一街位，張明道洪拳總會隔鄰）
九月廿五日開幕營業
新張大減價！
零沽批發：香港名廠石英電子行針錶，石英電子數字錶，計數機，遊戲機以及各類玩具禮品
一律八至九五折
代售華埠及香港各中文報刊
電子錶每只$4.95
要睇當日報，請到楓林來。

天寶旅行社
PAN PACIFIC TRAVEL
外埠電話 TOLL-FREE (800) 663-1100
地址：片打東街一六六號　電話：688-8321
專營：移民、旅遊、加航、日航及大韓之特價機票。
代理：國內外航機機票、酒店、火車、汽車及各地旅行團
中國旅遊探親團　直接主辦
一九八二年第7團　出發日期：十月廿一日
行程：香港，廣州，杭州，上海，蘇州，南京，北京，桂林，南寧。
一九八三年預告，每月均有團出發
出發日期：三月十九日，六月五日，九月二十五日，十月十六日。（在中國二十天）
行程：香港，廣州，北京，南京，無錫，蘇州，上海，杭州，桂林，廣州。
出發日期：四月十二日（在中國十一天古都團）
行程：香港，廣州，鄭州，登封，洛陽，廣州。
出發日期：四月十六日（長江三峽）（遊）
行程：香港，廣州，桂林武漢，宜昌，重慶，成都，北京，廣州。
出發日期：五月八日（在中國廿二天泰山遊）
行程：香港，廣州，北京，泰山，濟州，南京，蘇江，蘇州，杭州，上海，桂林，廣州。
出發日期：六月十九日（在中國廿一天）
行程：香港，廣州，北京，青島，濟南，上海，蘇州，杭州，桂林，廣州。
出發日期：七月六日（在中國廿一天）
行程：香港，廣州，鄭州，登封，洛陽，北京，上海，蘇州，杭州，桂林。
出發日期：八月十日（在中國十四天古都團）
行程：香港，廣州，鄭州，開封，登封，洛陽，北京，桂林，廣州。
特點：本公司在國內旅遊，全部採用華僑外賓配額，團員享受最佳招待及住宿，華人領隊代辦簽證。
費用：由$2850起
•中國回鄉探親團，隨時出發。
費用$1250起。

DOUG'S MENS WEAR
得時男裝總滙
特設[小人國]部門：
大量特細西裝，西裝單衫，細碼恤衫西裝供應。
12 EAST HASTINGS TEL: 683-1628

建昌裝修
電話：872-3290
裝修洗手間
家庭房間
電水工程
間格土牽
改建樓宇
包括扑、申請。

利仁傢俬舖
ORIENT FURNITURE SHOP
166 E. HASTINGS ST. Vancouver B.C.
MATTRESS
床褥 平售
雙人 $105
單人 $85
（逢星期四休息一天）
地址：雲哥華喜士定東街一六六號
電話：689-9727
689-5825

太平洋旅行社
片打東街七十一號
T.P.Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE. 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
本社歷史悠久，信用昭著，經驗豐富代理各項旅遊事業，包括飛機，輪船，火車，巴士等。專爲各僑胞服務，歡迎光臨詢問

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada.
喜士定西街一一六號地下，活活百貨公司對面
香港　回港機票特平，來回票可停台北一，並可安排簽證及台灣環島旅遊。專售廉價機票前往東南亞各地。
包機　香港單程：425元起　來回：899元起
台北單程：445元起　來回：899元起
平價總滙：專售加、日航移民機票○特平
加州　狄斯尼樂園三藩市10日豪華巴士旅遊團每月定期出發華人領隊家庭參加有優待
飛機團每週出發羅省來回139元起另加酒店
每月特價：夏威夷一週連酒店475元起
賭城　飛機來回，酒店住宿，接送及贈券等李糖$189起，拉斯維加斯$269起
代理MSA旅行醫藥保險及安全保險
•中國旅行團及東南亞旅行團歡迎垂詢
•代理WARDAIR特價票多倫多249元起
•代售加航國內空中巴士票及家庭優待票
☎ (604) 684-4151, (604) 684-4152

英華旅行社
Galaxy Travel Agency Ltd.
150 E Pender St.　片打東街一五零號
電話：(604) 669-8412　681-3816
晚間電話：437-6270
▲代售：香港，台灣，馬尼拉，曼谷，星加坡及東南亞各地特價票。
▲代理：各地旅遊團，國內各種特價票
▲李糖團或拉斯維加斯團，逢星期四及日出日出發。
▲夏威夷旅遊團，八晚或七晚。
▲雙料娛樂，豪華遊船暢遊墨西哥三晚或四晚，及觀光迪斯尼樂園名勝。
▲倫敦來回由$688起。
▲多倫多來回$249起
▲羅省來回由$209起
特價票種類繁多，請來電查詢。